



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 43 | Mittwoch, 26. Oktober 2016

AKTUELL

## Redaktionsschlussänderung wegen Allerheiligen

Der Redaktionsschluss für KW 44 wird von Montag, 31.10.2016 auf **Freitag, 28.10.2016, 10.00 Uhr** vorverlegt.

## Roßfest - Helferfest

Alle Mitwirkenden, die in irgendeiner Weise zum Gelingen des diesjährigen Roßfestes beigetragen haben und alle Grundstückseigentümer, die ihr Gelände zur Verfügung gestellt haben, sind herzlich zum Helferfest eingeladen.

**Termin: Montag, 31.10.2016, ab 19.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle.**

Dank der großartigen Gemeinschaftsleistung wurde das Roßfest 2016 wieder zu einer einzigartigen Werbung für St. Märgen und unsere Region.

Als kleine Anerkennung möchte die Gemeinde zu einem gemütlichen Abend einladen.

## Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am Samstag, 29.10.2016 findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst/Winter-Kinderkleidermarkt statt. Angeboten werden übersichtlich sortiert saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby. Stärken können Sie sich mit Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen.

Auf dem Vorplatz der Schwarzwaldhalle können Kinder Spielwaren (keine Kleidung) verkaufen. Hierfür wird keine Haftung übernommen.

Der Erlös des KKM wird dem Förderverein Jugend und Sport zu Gute kommen.

Schirmherr des KinderkleiderMarktes ist St.Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz.

Vielen Dank  
das KKM-Team, Tel. 921049 Löffler, 939378 Schuler

29. Oktober

bis

6. November 2016

# AUSSTELLUNG

des Bildungswerks  
im Pfarrhaus in St. Märgen

Reinhard Hägele - Doris Hägele - Sigrun Schwab -  
Waltraud Saier - Herbert Mark - Erna Kner - Franz Faller  
Hildegard Schlegel - St. Märgener Stickkreis - Rita Boettcher  
Thomas Simon - Edgar Ketterer

stellen vor

## Kunst in und aus St. Märgen

Öffnungszeiten:  
sonn- und feiertags 11.00 – 18.00 Uhr  
werktags 15.00 – 18.00 Uhr

Eintritt frei

## Fundbüro

- 1 blaues Halstuch, gefunden am 02.10.2016 in der Schwarzwaldhalle (nach der Theateraufführung)
- 1 Kapuzenjacke (türkis), gefunden am 02.10.2016 in der Schwarzwaldhalle (nach der Theateraufführung)
- 1 blaue Winterjacke, gefunden am 10.10.2016 in der Schwarzwaldhalle (nach dem Tanzabend)

## Fürst-Pless-Jagdmesse

für 3 Männerstimmen und 3 Plesshörner (B) mit Jagdsignalen.  
Am Sonntag, 06.11.2016 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Märgen. Mitwirkende: Kirchenchor St. Märgen, Männergesangverein St. Märgen und Jagdhornbläsergruppe St. Märgen unter der Gesamtleitung von Konrad Hog.



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittler  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0



[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 26.10.2016**

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Donnerstag, 27.10.2016**

St. Blasius-Apotheke Buchenbach  
 Lärchenstr. 2, Tel. 07661 - 72 30

#### **Freitag, 28.10.2016**

Apotheke an der Kronenbrücke Freiburg  
 Schreiberstr. 20, Tel. 0761 - 3 54 10  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### **Samstag, 29.10.2016**

Holzmarkt-Apotheke Freiburg  
 Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21  
 Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Sonntag, 30.10.2016**

Zasius-Apotheke Freiburg  
 Günterstalstr. 39, Tel. 0761 - 7 32 80

#### **Montag, 31.10.2016**

Jahn-Apotheke Freiburg  
 Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761 - 70 39 20  
 Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### **Dienstag, 01.11.2016**

Littenweiler-Apotheke Freiburg  
 Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51

#### **Mittwoch, 02.11.2016**

Dreikönig-Apotheke Freiburg  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Primo Verlag Stockach  
**Druck:** Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



### Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis – Laser-Lichtschranke

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	12.10.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Feldbergstraße
Einsatzzeit:	5.53 – 11.15 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	900
Beanstandungen:	35
Höchstgeschwindigkeit:	67

### Weihnachten im Schuhkarton

Ein großes **DANKESCHÖN**, an alle die, die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ die letzten Jahre unterstützt haben. Leider ist es mir aus Platzgründen nicht mehr möglich mich für diese Aktion einzubringen. In Neukrich, Schwarzwaldstr. 18, nimmt Fam. Marlene Hofmeier sehr gerne ihren Schuhkarton entgegen. Für die vergangene Unterstützung vielen Dank. Monika Rießle

### Klaus Fischer zu Gast beim JFV Dreisamtal

In den Herbstferien wird der ehemalige Bundesliga- und Nationalspieler Klaus Fischer wieder im Dreisamtal zu Gast sein. Der Jugendförderverein Dreisamtal veranstaltet vom Mo. 31.10. bis 03.11.2016 zusammen mit der Klaus Fischer Fußballschule auf dem Sportgelände in Buchenbach ein Fussballcamp für Kinder und Jugendliche. Alle Mädchen und Jungen der Jahrgänge 2001 bis 2009 können daran teilnehmen. An allen vier Tagen finden mehrere Trainingseinheiten, die von ehemaligen Bundesligaspielern geleitet werden, statt. Ein Trainingsshirt und das Mittagessen sind unter anderem an allen 4 Tagen im Paket enthalten. Weitere Informationen zum Fussballcamp und zur Anmeldung finden sie auf der Homepage des JFV Dreisamtal ([www.jfv-dreisamtal.de](http://www.jfv-dreisamtal.de)). Fragen können sie gerne per e-mail an die Adresse [info@jfv-dreisamtal.de](mailto:info@jfv-dreisamtal.de) senden.

### VHS Dreisamtal

#### Feng Shui - worauf es ankommt in Wohnung, Haus und Garten

In welcher Weise haben Gebäude mit unserer Gesundheit zu tun und mit unserem

Glückempfinden? Auf welche Dinge kommt es im Feng Shui wirklich an? Was ist lediglich Architektur und Geschmacksache? Eine Darstellung der DOs & DON'Ts an Hand von Praxisbeispielen. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich bei der VHS Kirchzarten unter 07661-5821. Anmeldeschluss: 02.11.2016; Referent: Jochen Rubik; ZC11635-KV, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, große Stube; Mi, 09.11.2016, 19.00 - 21.15 Uhr, 7 €

#### VHS-Kurse in den Herbstferien

**Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule** (Tanja Lohfink)  
ZC60238-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer,  
Mi, 02.11., Do, 03.11. Uhr und Fr, 04.11. jeweils von 14 - 16.30 Uhr, 3 Termine, ab 6 TN: 35 €.

**Mit Weiden basteln und Körbe flechten - für Kinder ab 7 Jahre** (Marta Paczkowska)  
Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 28.10., ZC20565-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1,  
Mi, 02.11., Do, 03.11. und Fr, 04.11., jeweils von 9 - 12 Uhr, 3 Termine, Gebühr bei 4 Teilnehmern 60 €, bei 5 TN 48 €, ab 6 TN 40 €.

**Fotografieren für Kinder** (Dominik Sackmann)

Eine eigene Digitalkamera wäre von Vorteil, am besten eine mit manuellen Einstellmöglichkeiten. Auch Stativ und anderes Zubehör kann gerne mitgebracht werden. Anmeldeschluss: 31.10., ZC21016-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 02.11., Do, 03.11. und Fr, 04.11. jeweils von 14 - 16 Uhr, 3 Termine, Gebühr: bei 3 TN: 66 €, 4 TN: 49 €, 5 TN: 39 € und ab 6 TN: 33 €.

**Filzen für Kinder von 6 - 8 Jahren** (Brigitte Hagen)

Wer schon Erfahrung hat, kann gerne eigene Ideen einbringen. Materialkosten in Höhe von 8 € werden im Kurs erhoben. Bitte mitbringen: zwei große Handtücher und eine Plastiktüte. ZC21332-K, Kursort auf Anfrage, Do, 03.11. und Fr, 04.11. jeweils von 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 36 €

### LEADER Aktionsgruppe lädt zum Regionalforum ein

Im Januar 2015 wurde der Südschwarzwald wieder als LEADER-Region anerkannt. Seit ungefähr einem Jahr können die EU-Fördermittel für Projekte fließen – Zeit für eine erste Zwischenbilanz. LEADER lebt von der Beteiligung. Hier kann sich einbringen, wer seine Region voranbringen möchte. Im Südschwarzwald wurde in den Jahren 2013 und 2014 das Regionale Entwicklungskonzept (REK) für die aktuelle Förderperiode zusammen mit den Akteuren der Region erstellt. Doch nichts ist statisch und schon gar nicht in der Regionalentwicklung. Darum veranstaltet die Aktionsgruppe in etwa jährlichem Abstand ein Regionalforum. Hier wird die bisherige Arbeit vorgestellt und können Themen- und Projektvorschläge für die kommenden Monate präsentiert und dis-

kutiert werden. Am 04.11.2016 ist es soweit. Die Aktionsgruppe möchte mit Ihnen diskutieren: Werden (noch) die richtigen Schwerpunkte gesetzt? Werden alle in der Region vorhandenen Potentiale genutzt? Worauf sollte geachtet werden, damit LEADER für die Region den besten Nutzen bringt? Daneben wird über die Entwicklung seit dem Start der Förderperiode und die aktuelle Arbeit informiert. Die Veranstaltung findet statt am 04.11.2016 um 16 Uhr im Kurhaus Schluchsee. Anmeldung und weitere Informationen unter [www.leader-suedschwarzwald.de](http://www.leader-suedschwarzwald.de).

### Moderne Schmerztherapie mit ganzheitlichem Ansatz

**Montag, 07.11.2016, 14.30 Uhr im Pfarrheim St. Peter**

Eine gute Schmerztherapie erfasst die gesamte Befindlichkeit des Patienten als Person in seiner Familie und seiner Umgebung. Heute kann die moderne Schmerztherapie individuelle Behandlungen an die Bedürfnisse des Patienten anpassen. Diesen ganzheitlichen Ansatz mit den dazugehörigen vielfältigen Behandlungsmöglichkeiten möchte der Vortrag darstellen.

**Referent:** Dr. med. Stefan Brugger, Facharzt für Anästhesie, Palliativmedizin und spezielle Schmerztherapie in der Praxis Dr. Krimmel und Reisch in St. Peter

### Jugendmusikschule Dreisamtal

**Freie Plätze bei E-Bass und elementarem Schlagwerk**

Gerhard Gerstle, der an der Jugendmusikschule die Schülerband coacht, hat wieder freie Plätze für E-Bass-Schüler. Der Unterricht ist sowohl für ältere Kinder wie auch für Jugendliche oder Erwachsene möglich! Außerdem gibt es 1-2 freie Plätze im elementaren Schlagwerk für ca. 8 - Jährige. Info und Anmeldungen unter [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de), Büro: Mo-Do 9-12 Uhr Tel: 07661/981258

### VHS St. Märgen

#### Materialmix Schnupperkurs

Fenster und Raumschmuck aus Keramik, mit Ergänzung aus Glas, Holz und Filz herzustellen, macht viel Freude. Sie gestalten einen individuellen Materialmix. Von 8 bis 88 Jahren ist jeder willkommen. Ich freue mich auf neugierige Teilnehmer. Materialkosten in Höhe von 10 € werden im Kurs erhoben. Bitte mitbringen: Altpapier. Leitung: Rosemarie Bee

• Wochenendkurs am Samstag 12. und Sonntag 13. November, jeweils 10 bis 13 Uhr, Schule St. Märgen, Werkraum  
Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen.



## TOURIST- INFORMATION



### Öffnungszeiten Tourist-Information

Die Tourist-Information ist am Dienstag, 01.11.2016 (Allerheiligen) geschlossen. In der Zeit vom 10.11.2016 bis einschließlich 01.12.2016 ist die Tourist-Information donnerstags nicht geöffnet.

## Veranstaltungen in St. Märgen

### Mittwoch, 26.10.2016

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

17:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

#### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

### Donnerstag, 27.10.2016

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

### Samstag, 29.10.2016

14:00 - 16:00 Uhr  
Schwarzwaldhalle

#### Kinderkleidermarkt

Der Eltern-Kind-Kreis lädt ein zum Kinderkleidermarkt, bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Das Kinderkleidermarkt-Team

15:00 - 18:00 Uhr  
Pfarrhaus, Klosterhof 2

### Kunst in und aus St. Märgen

Ausstellung des Bildungswerks St. Märgen - St. Peter mit einheimischen Künstlern aus St. Märgen

Vernissage: Samstag, 29.10.2016, 16.00 Uhr  
Ausstellung von Samstag, 29.10. bis Sonntag, 06.11.2016 im Pfarrhaus St. Märgen  
werktags 15.00 - 18.00 Uhr, sonn- und feiertags 11.00 - 18.00 Uhr. Eintritt frei

### Sonntag, 30.10.2016

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

#### Ausstellung „MOMENTAUFMALEN“

25.09.2016 - 05.03.2017

Die künstlerische Welt von Anna-Katharina Rintelen ist voller Zufälle und Überraschungen und lädt den Betrachter ein, in einen lebendigen Raum jenseits der Konventionen einzutauchen. Die ausgesuchten Werke dokumentieren die Transformationen ihres künstlerischen Kosmos und sind ausdrucksstark, spontan und rhythmisch bewegt - ein Geflecht aus üppiger Farbenpracht und lebendigen Formen. Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthau.info, www.kunsthau.de. Öffnungszeiten: Sonntags von 13-17 Uhr / Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthau.de. Gruppenführungen auf Anfrage. Eintritt frei

11:00 - 18:00 Uhr

Pfarrhaus, Klosterhof 2

#### Kunst in und aus St. Märgen

Ausstellung des Bildungswerks St. Märgen - St. Peter mit einheimischen Künstlern aus St. Märgen

### Montag, 31.10.2016

10:00 - 12:00 Uhr

Tourist-Information, Rathausplatz 6

#### Hui, da fliegen die Fische!

Heute lassen wir statt Drachen einmal Fische steigen! Für die flatternden Tiere brauchen wir nicht mehr als einen Holzstab, Papprollen und Papier. Und natürlich ein wenig Wind. Für Kinder ab 4 Jahren. Kosten: 3,00 Euro und mit HSC frei.

15:00 - 18:00 Uhr

Pfarrhaus, Klosterhof 2

#### Kunst in und aus St. Märgen

Ausstellung des Bildungswerks St. Märgen - St. Peter mit einheimischen Künstlern aus St. Märgen

### Dienstag, 01.11.2016

10:00 - 13:00 Uhr

Rathausplatz 1

#### Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

11:00 - 18:00 Uhr

Pfarrhaus, Klosterhof 2

#### Kunst in und aus St. Märgen

Ausstellung des Bildungswerks St. Märgen - St. Peter mit einheimischen Künstlern aus St. Märgen

## Mühlenbesichtigung auf dem Danielhof



Sie erfahren die Entstehungsgeschichte einer Hofmühle. Erleben Sie, wie mit Wasserkraft aus Korn feines Mehl gemahlen wird. Danach können Sie sich mit „Selbstgemachtem“ stärken.

Für Kinder bieten sich viele Spielmöglichkeiten an.

**Donnerstag, 03.11.2016**  
**10.30 Uhr**

Anmeldung bei der Tourist-Information im Hochschwarzwald bis 16.00 Uhr am Vortag  
unter 07652-1206-30 erforderlich  
Unkostenbeitrag 7,00 Euro (bis 12 Jahre kostenfrei)

Treffpunkt: Danielhof, Auf den Spizen 5, St. Märgen



**Mittwoch, 02.11.2016**

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1

**Kloster Museum St. Märgen**

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

15:00 - 18:00 Uhr  
Pfarrhaus, Klosterhof 2

**Kunst in und aus St. Märgen**

Ausstellung des Bildungswerks St. Märgen - St. Peter mit einheimischen Künstlern aus St. Märgen

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

**Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter****Gottesdienste in St. Märgen****Mittwoch, 26.10.2016**

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Donnerstag, 27.10.2016**

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülertagesdienst mit Eucharistiefeier

**Freitag, 28.10.2016**

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Patrozinium des hl. Judas Thaddäus - Festgottesdienst  
Kapelle Glashütte, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

**Sonntag, 30.10.2016**

Pfarrkirche, 09.30 Uhr - Prozession zur Ohmenkapelle

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Feier des Festes des hl. Judas Thaddäus, Festgottesdienst für die Wallfahrer (Abschluss der Wallfahrtszeit)  
Ohmenkapelle, 14.00 Uhr - Rosenkranzgebet

Ohmenkapelle, 14.30 Uhr - Wallfahrtsandacht

**Montag, 31.10.2016**

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Patrozinium der Kapelle, Festgottesdienst - mitgestaltet vom MGv St. Märgen

**Dienstag, 01.11.2016**

Pfarrkirche, 14.30 Uhr - Allerheiligen  
Allerseelenamt, anschl. Gräberbesuch - mitgestaltet vom Kirchenchor St. Märgen

Hinweis zur Ohmenkapelle: Ab dem 02.11.2016 ist die Ohmenkapelle wegen Umbauarbeiten bis ins Frühjahr 2017 geschlossen.

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

**Geistliches Zentrum St. Peter****Concert spirituel „Lebenslinien“**

Klaviertrios von Max Reger und Serge Rachmaninow

Dienstag, 01.11.2016 um 17 Uhr im barocken Fürstensaal des ehemaligen Klosters in St. Peter

Denis Zhdanov, Violoncello; Uliana Zhdanov, Violine; Julia Okruashvili, Klavier

Meinrad Walter, Moderation

Karten 15 € (erm. 10 €) zzgl. VVK; freie Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse in der Pforte des Geistlichen Zentrums ab 16 Uhr.

Weitere Informationen unter [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).

Benefiz-Konzert des Lions-Clubs Freiburg

**Katholische Frauengemeinschaft**

Wir laden am **17.11.2016** alle Interessierten ein zu einer Führung im Freiburger Münster unter dem Titel: **Schöne Frauen im Freiburger Münster**.

„Die törichten Jungfrauen mit ihren leeren Öllampen und die innige junge Mutter Maria mit der Taube in der Vorhalle, die kluge Philosophin Katharina im Bäckerfenster, die in ihrer Weiblichkeit gefolterte Märtyrerin Agnes ...kennen Sie diese? Sie sind nur einige der schönen Frauen im Freiburger Münster, die für die Teilnehmerinnen während des Gangs durch das Münster ihre Geschichten lebendig werden lassen. Und aus diesen werden sich Anknüpfungspunkte für heute ergeben!“ Leitung: Dr. Claudia Fuchs-von Brachel, Leiterin Frauenreferat. Die Führung beginnt um 15.00 Uhr.

Wir wollen **ab Himmelreichum 14.00 Uhr mit dem Zug** nach Freiburg fahren. Bitte eine Regiokarte mitbringen, wenn vorhanden. Treffpunkt zur Bildung von **Fahrgemeinschaften, ab St. Märgen 13.40 Uhr**, bei der Volksbank St. Märgen. Anmeldung (bis 15.11.2016) und Info bei M. Löffler-Hog Tel. 07669/1241 (AB) oder per Mail: [kfd-st-maergen@klosterdoerfer.de](mailto:kfd-st-maergen@klosterdoerfer.de)

**Geistliches Zentrum St. Peter****Brunnentag**

Der nächste Brunnentag im Geistlichen Zentrum St. Peter am 03.12.2016 steht unter dem Leitgedanken **„Tröstet mein Volk“ - (Jes 40,1)**. Im umgangssprachlichen Gebrauch wird das Wort Trost meist als Vertröstung verwendet. Im biblischen Sinne hat das Wort Trost eine mehrfache Bedeutung nämlich, Beileid und Mitleid haben, helfen, sich erbarmen, Beistand geben, selber Beistand sein, über etwas Leid empfinden, bereuen. Christlicher Glaube ist ohne die Wirklichkeit des Trostes nicht zu denken. Die TeilnehmerInnen dieses Besinnungswochenendes machen sich gemeinsam auf den Weg, die biblische Dimension des Trostes für ihr Le-

ben und ihren konkreten Alltag zu entdecken. Zur Gestaltung dieses Brunnentages gehören biblische und kreative Erschließung des Jesaja Textes, ganzheitliches Tun, Stille, Austausch, Gottesdienst. Beginn 10.00 Uhr, Ende gegen 17.00 Uhr. Kosten 28,00 €. Anmeldung bis 25.11.2016 an das Geistliche Zentrum St. Peter, Tel. 07660/910112, E-Mail: [info@geistliches-zentrum.org](mailto:info@geistliches-zentrum.org)

**Voranzeige Elternabend Erstkommunion 2017**

Für die Eltern der Erstkommunionkinder 2017 findet am **10. November 2017** um 20.00 Uhr im Pfarrsaal in St. Märgen ein Informations-Elternabend statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen folgen noch. Bei Fragen wenden Sie sich an Gemeindereferentin Eva Maria Asal. Sie können Sie wie folgt erreichen: Tel. 07669/910343, Handy (WhatsApp) 0159/04471976 oder unter [e.asal@klosterdoerfer.de](mailto:e.asal@klosterdoerfer.de).

## BERICHTE DER VEREINE

**SV St. Märgen****Spielplan:****Mittwoch, 26.10.2016**

19:30 Uhr, Herren

**SV St. Märgen** : SV Öfingen

**Donnerstag, 27.10.2016**

19:30 Uhr, Herren II

**SG St. Märgen/St. Peter 2** : SV Öfingen 2

**Freitag, 28.10.2016**

17:15 Uhr, D-Junioren

**SV St. Märgen** : SG Neukirch

18:30 Uhr, C-Junioren

**SG St. Märgen** : SG Hölzlebruck

**Samstag, 29.10.2016**

12:30 Uhr, A-Junioren

**SV St. Märgen** : SG Neustadt 2

**SV St. Märgen****Reinigungskraft gesucht!**

Der Sportverein sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Reinigungskraft zum Reinigen der Kabinen und Sanitäranlagen. Nähere Infos erhalten Sie von Andreas Lickert (Vorsitzender): Tel. 07669/303  
Mit sportlichem Gruß  
SV St. Märgen e.V.

**Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen**

**Samstag, 29.10.2016, 14.00 Uhr** - Hauptprobe - Alle (Andreas + Bernd)



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

**50% (Einsparen), 80% (erneuerbare Energien), 90% (weniger Treibhausgase)**

Dies sind die Ziele der Landesregierung. Nur wenn es auch Ihre persönlichen Ziele sind werden sie auch umgesetzt. Informationen dazu und zu allen Energiefragen, am Do. 03.11.2016 um 19.00 Uhr, Gasthaus Wilder Mann, Höllentalstraße 25, Kirchzarten und bei Paul.Frener@beg-dreisamtal.de, Tel. 07661/4951

### Tanzsportclub Dreisamtal – Jubiläumsball

Der TSC Dreisamtal lädt zum diesjährigen Jubiläumsball am 05.11.2016 in das Kurhaus Kirchzarten ein. Der Tanzabend mit der Tuxedo-Dance-Band beginnt um 20 Uhr, Einlass: ab 19.00 Uhr. Karten sind beim TSCD (tsc-dreisamtal@t-online.de) erhältlich.

### Pflegestammtisch Dreisamtal

Der nächste Pflegestammtisch findet am Mittwoch, 09.11.2016, um 20.00 Uhr im **Hotel Fortuna** in Kirchzarten statt. Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige und Zu-

gehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) haben die Möglichkeit sich an diesem Abend über die zukünftigen Vorhaben des Kirchzartener Bürgermeisters Halls im Falle seiner Bestätigung im Amt zu befragen. Eventuelle Gegenkandidaten werden auch eingeladen und dürfen ebenfalls Ihre Vorhaben präsentieren. Die Interessensvertretung pflegender Angehöriger (IspAn) wird an diesem Abend die Moderation übernehmen. Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Telefonische Rückfragen: 07661/6432 oder 07661/391114

### Beratung im Sozialrecht

Der Sprechtag des VdK Sozialrechtsschutz gGmbH durch Frau Andrea Biehler findet statt in Neustadt im Rathaus, Pfauenstr. 2-4, am Dienstag, 15.11.2016, von 10.00 -12.00 Uhr. Wir bitten um Terminvereinbarung unter Tel. 0761/50449-0. Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. z.B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

### Parkinson Kontaktgruppe Hochschwarzwald

Mittwoch, 16.11.2016 um 15.30 Uhr im Besprechungsraum des Seniorenzentrums St. Raphael, Schottenbühlstr. 70, 79822 Titisee-Neustadt.

Die Kontaktgruppe bietet Gelegenheit sich über die Krankheit auszusprechen, Informationen zur Erkrankung zu erhalten und Er-

fahrungen auszutauschen. Organisiert wird sie von den dPV-Mitgliedern Anni Oßwald, Titisee-Neustadt, Tel. 07651-1390 und Margrit Knosp, Titisee-Neustadt, Tel. 07651-5506. Betroffene, deren Angehörige und Interessenten sind herzlich eingeladen.

### Vortrag: Das Pflegestärkungsgesetz 2 ab Januar 2017

Deutliche Veränderungen für Menschen mit Pflege- und Betreuungsbedarf  
Achim Gauger (Pflegedienstleitung) Sozialstation Hochschwarzwald

### Das Projekt ECOfit geht im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald in die nächste Runde

#### Hotel- und Tourismusbetriebe können sich ab sofort anmelden

Ökologisch arbeiten und gleichzeitig die Wirtschaftlichkeit erhöhen. Das sind die wesentlichen Ziele des ECOfit Förderprogramms, das im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald zum fünften Mal an den Start geht. Die aktuelle Projekt-Runde richtet sich an Betriebe der Gastronomie, Hotellerie und ergänzend auch an andere Tourismusbetriebe im Landkreis. Betriebe der Tourismusbranche können sich ab sofort für die fünfte Auflage von ECOfit anmelden. Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter der Telefonnummer 0761/2187-5318 oder bei den für die inhaltliche Umsetzung verantwortlichen Beratern der CMC Sustainability GmbH unter den Nummern 0711/400-53111 oder 0711/400-53112.







www.caritas-freiburg.de

- 1.300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- 60 Dienste und Einrichtungen
- In Freiburg und Umgebung

## ■ Heilpädagogin/Heilpädagoge (50%)

- für unser Kinderfördernetz P.R.I.S.M.A – Außenstelle Titisee-Neustadt
- [www.kinderfoerdernetz-prisma.de](http://www.kinderfoerdernetz-prisma.de)
- baldiger Eintritt oder nach Vereinbarung

Sie unterstützen die Integration eines Kindes in einer Kindertagesstätte oder sind für die heilpädagogische Frühförderung zuständig.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet, die Vergütung nach den AVR. Auf Unterlagen von Bewerberinnen und Bewerbern mit Behinderung freuen wir uns besonders. Gerne können Sie sich über unser Online-Stellenportal bewerben:

<https://stellenangebote.caritas-freiburg.de>



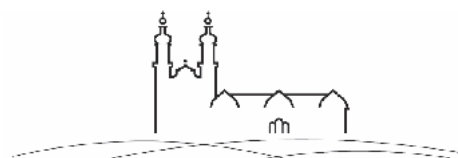
Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.  
Herrenstraße 6 ■ 79098 Freiburg  
[stellenangebote.caritas-freiburg.de](https://stellenangebote.caritas-freiburg.de)

## PRIMO-SERVICE WIR SIND FÜR SIE DA!

Haben Sie ein besonderes Anliegen oder benötigen Sie eine ausführliche und persönliche Beratung?

**VERTRAUEN SIE UNSERER  
LANGJÄHRIGEN ERFAHRUNG:**

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9317-40
- Mo. – Do. 8 – 17 Uhr sowie Fr. 8 – 12 Uhr



Geistliches Zentrum St. Peter

Wir sind ein kirchliches Tagungshaus und suchen

## Koch / Köchin

oder erfahrene Hauswirtschafterin.

Beschäftigungsumfang nach Vereinbarung, kein Teildienst.

Bezahlung in Anlehnung an den TVöD und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Zugehörigkeit einer christlichen Kirche setzen wir voraus.

Info: 07660 - 910 115 ab 2.11.16

## Wir suchen Eigenheim!

Junge Familie mit zwei Kindern (3 J./ 5 J.) sucht kleines Haus oder Hof mit Garten im Umland von Freiburg bis max ca. 300.000 €.

Tel.: 07 61 / 76 68 92 37 oder e-mail: [kueka@web.de](mailto:kueka@web.de)

Wir freuen uns über Rückmeldung und Hinweise!

*Löwen*  
ST. MÄRGEN

Wir laden ein

### Comedy-Dinner

am **04. November 2016 ab 19:00 Uhr** zu einem **Comedy-Dinner** gemeinsam mit **Anja Faller** als **Clownin Thusnelda**, um erst gar keine trübe November-Stimmung aufkommen zu lassen.

Da gutes Essen und Gelächter für sich genommen schon glücklich machen, wollen wir beide Elemente kombinieren und Sie mit einem **Drei-Gänge-Menü** und allerlei Klamauk verwöhnen.  
Eintritt inkl. Menü: 34,90 Euro.

Um Reservierung wird gebeten.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Abend mit Ihnen!

Edeltraud Roth und Mitarbeiter

Glottertalstr.15 , Tel: 07669 / 376  
[www.hotel-loewen-st-maergen.de](http://www.hotel-loewen-st-maergen.de)

Bis 31.10.2016  
Frühbucher-  
**Rabatt**  
sichern!

Der neue  
**WEIHNACHTSKATALOG**  
ist da....

Mit 10% Frühbucher-Rabatt zzgl.  
Mengenrabatt\* können Sie bis zu 20% sparen!

**Musterkatalog**  
Mit dem neuen Katalog können Sie Ihre Weihnachtswünsche schon jetzt sichern!

Bei  
Onlinebuchung  
**5%**  
sparen!

Gerne beraten wir Sie persönlich!

Telefon: 07771/9317-11 | E-Mail: [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)  
Buchten Sie Ihren Weihnachtsgruß Online unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

\* Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%  
3 Ausgaben: 5% Rabatt | 5 Ausgaben: 10% Rabatt

**primo**  
verlag  
Produktion des Jahres  
2016  
www.primo-verlag.de

# Schlafen Sie gut ?!

Fachliche Beratung „rund ums Bett“ für Ihren gesunden Schlaf.



**helmle**  
WOHNFÜHLEN

79822 Titisee-Neustadt  
Wilhelm-Stahl-Straße 3  
Telefon 07651 / 20 40 850  
www.helmle-wohneuehlen.de

## STEIGEN SIE JETZT UM - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO

Ab 16 Jahren

- Steuerfrei
- Zulassungsfrei
- Führerschein AM
- Keine HU & AU
- 45 km/h

Neues Modell mit 50% mehr Leistung

Führerscheinfrei mit Heizung



Tel: 07644-92179-21

LEICHTMOBILE · Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen · www.leichtmobile.de

# FALLER stapler

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir...

## Disponent / Sachbearbeiter w/m

Sie sind für Mieteinsätze von Gabelstaplern zuständig und erster Ansprechpartner für unsere Kunden. Dabei sorgen Sie mit einer optimalen Geräteauswahl für einen reibungslosen Ablauf und vollste Kundenzufriedenheit.

Ihnen unterliegt auch die Disposition unseres Tiefenlader-LKW, für die Planung und Durchführung von jeglichen Gerätetransporten.

Für diese Tätigkeit wünschen wir uns eine kaufmännische Ausbildung sowie technisches Verständnis und Organisationstalent.


---

## Außendienst- / Werkstattmonteure w/m

Sie sind für die Reparatur und Wartung von Kundengeräten vor Ort oder in unserer Werkstatt verantwortlich und sorgen mit Ihrer kundenorientierten, selbstständigen Arbeitsweise für optimale Ergebnisse.

Als Voraussetzung verfügen Sie über eine Ausbildung im Kfz-, Landmaschinen-Bereich, als Mechatroniker oder als Elektriker mit Kraftfahrzeug-Kenntnissen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, ...  
... nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf!



Faller-Stapler GmbH · Gewerbestr. 12 · 79822 Titisee-Neustadt  
Tel. 0 76 51 / 98 03 -12 · E-Mail: c.loeffler@faller-stapler.de  
www.faller-stapler.de



Ergebnis: „Sehr Gut“

## Ausgezeichnet für Qualität und Service!



# Schuler

Mitsubishi Vertriebs- und Service Partner

Clemens Schuler Telefon 07669 414  
Thurner 13 Telefax 07669 1479  
79274 St. Märgen E-Mail schuler-auto@gmx.de  
Internet www.schuler-auto.de

## AUTO CHECK



Servicearbeiten & Reparaturen aller Fabrikate

## Service Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter online abrufen? [www.primo-stockach.de/](http://www.primo-stockach.de/)



[www.caritas-freiburg.de](http://www.caritas-freiburg.de)



- 1.300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
- 60 Dienste und Einrichtungen
- In Freiburg und Umgebung

## ■ Nachtbereitschaft (w/m) in Teilzeit

- für unser Haus Adler Post in Titisee-Neustadt
- [www.haus-adler-post.de](http://www.haus-adler-post.de)
- baldiger Eintritt oder nach Vereinbarung

Sie sind Heilerziehungspfleger/-in oder examinierte Pflegekraft (w/m) und arbeiten als Nachtbereitschaft in unserem Haus Adler Post, Wohnrichtung für Menschen mit Behinderung.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet, die Vergütung nach den AVR. Auf Unterlagen von Bewerberinnen und Bewerbern mit Behinderung freuen wir uns besonders. Gerne können Sie sich über unser Online-Stellenportal bewerben:

<https://stellenangebote.caritas-freiburg.de>



Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.



Caritasverband Freiburg-Stadt e.V.  
Herrenstraße 6 ■ 79098 Freiburg  
[stellenangebote.caritas-freiburg.de](http://stellenangebote.caritas-freiburg.de)